

僑報



THE CHINA PRESS

紐約 90¢
外埠 60¢

No. 7518 2013年8月27日 星期二 农历癸巳年 七月廿一 AUGUST 27, 2013 15 E. 40th St., New York, N.Y. 10016 Tel:(212)683-8282 Fax:(212)686-6363 <http://ny.uschinapress.com>

全美國餐館、個人、公司稅

財務報告
公司成立



衣服出棧
政府查賬

TEL: 212-233-7766

華埠美百老匯 17 號 (永源大廈) 204, 205, 206, 207 室

快速提高英語能力，快速拿到大學文憑

PBC 大學幫你實現美國夢！

暑期班 (8 週)

短期職業技能證書課程

- 商務口譯
- 網絡安全管理
- 銷售客服管理
- 旅遊/酒店管理
- 會計軟件專員
- 行政管理專員



408 Broadway, 2nd Floor, New York, NY 10013

9月11日新學期開學

PBC 大學畢業後，學分可直接轉入紐約州立大學等名校繼續深造

兩年制大學課程 (獲得學士學位+GDP)

會計系 | 商業技術系 | 企業管理系

www.pbcny.edu

合資格者可申請聯邦及州政府助學金

212-226-7300

■ 責任編輯: 李永明 採訪部电子邮箱: news@chinapress.net

僑報

2013年8月27日·星期二 社區新聞 B5

跨文化暑期實習計劃圓滿閉幕

【僑報記者鄭斌 8月26日紐約報導】第三屆跨文化暑期實習計劃 (CCIP) 26日在花旗球場 (Citi Field) 舉行閉幕典禮，慶祝 137 名實習生順利畢業。同時，法拉盛發展中心主辦的第一屆國際舞蹈節也在花旗球場舉行。

跨文化暑期實習計劃項目創立

人賈楚琛 (Elizabeth Kay) 表示，自 2008 年起，跨文化暑期實習計劃項目為超過 700 名亞洲學生提供海外實習機會。报名人数逐年上升，在 2013 年，更是吸引了 137 位來自 8 所亞洲最高學府的学生參與。

國會議員孟昭文代表、州眾議員魏普林 (Mark S. Weprin)、李羅莎

代表、市議員顧雅明等均為畢業的優秀實習生頒發獎狀，鼓勵他們在未來的學習生活中再接再厲，投身社會服務。

由法拉盛發展中心主辦的第一屆國際舞蹈節 26 日晚在花旗球場登場。中心負責人付鶴鳴表示，在籌辦了 2012 台灣之夜、中國之夜以及亞洲之夜取得圓滿成功后，開始籌備第一屆國際舞蹈節，希望能夠讓球迷在觀看球賽之前欣賞別具一格的舞蹈表演。此次舞蹈節有來自波多黎各、韓國以及墨西哥等 5 個國家的表演團隊，將為民眾帶來最傳統、最原汁原味的民族舞蹈。



第三屆跨文化實習計劃閉幕典禮。

(僑報記者鄭斌攝)

老中電影放映會周末舉行

【僑報實習生劉萃宇 8月26日紐約報導】再茶社將於 31 日在布碌仑肯特大道 (Kent Ave) 269 號舉行第四期老中電影放映會。

電影放映會已是第四期，放映的影片包含 4 部來自台灣、中國以及美國 4 位女性導演的作品，分別為 4 個講述女人的故事，包括等待母親歸來的《女兒》、《門神》、《夢想能成為騎士的女孩》、《騎士》、與一個陌生人一起經歷了旅途中漫長一夜的《紐約客》、《鳴》，以及一個在美國讀書成長的台灣留學生——《我的瓊琪特旅程》。4 部影片的導演分別為劉雨霖、謝麗如、杰西卡·蘇·

博斯坦和林佳靜。除了精彩的影片之外，4 位影片的導演也將莅臨現場，與觀眾進行交流。

電影放映會將從 31 日 (周六) 的下午 3 點半開始，持續 87 分鐘，票價 5 元。

老中電影項目由蔡以平和石婧宇所創辦，力圖支持不同文化背景的学生及業餘電影作者的作品，為他們提供一個激發靈感和具有建設性的平台。

再茶社西臨東河，地處布碌仑文化地圖的中心，「再藝術空間」，即「再茶社」，是一個人文聚集地，以推廣跨文化背景之下的藝術交流的沙龙。

陝西同鄉會明燒烤聚會報名

【僑報紐約訊】秋風送爽的季节，旅美陝西同鄉會將於 8 月 28 日舉行燒烤聚會，歡迎報名，希望同鄉會干部務必按時出席。

該會負責人表示，這次燒烤聚會主要是叙鄉情，與鄉黨加強聯絡，互通信息；陝西為文化大省，數百所高校雲集，目前，越來越多的人來美國留學、訪問、經商，這次聚會

將召集干部一齊到場，大家一起探討如何在新的情形下，把同鄉會的工作做得更具体、扎实、到位，在有所求助時，讓更多的鄉親知道有陝西同鄉會可以幫忙。

旅美陝西同鄉會為非政治、非黨派、非宗教及非營利的联谊性團體，其宗旨為弘揚中華民族傳統和文化，加強同鄉之間的聯絡，增進

情，相互扶携，為陝西省的經濟文化發展牽線搭橋，為促進中美雙邊經貿來往做貢獻。

時間：8 月 28 日下午 2 點至晚 7 點後。報名請聯系 Frank Li (917) 496-6211；何秘書長：(347) 869-3360；耿航：(917) 667-9909；Mary Yang: (917) 442-9959；電郵：frank@lltravel.com。